



Ingeborg Uijt den Bogaard
met

MOEMOE

Novelle van Iwan S. Toergenjew
Regie: Karst Woudstra

*„Moemoe” uit I. S. Toergenjew: Verzamelde werken, vert. uit het Russisch door Wils Huisman
Uitg. G. A. van Oorschot, Amsterdam*

De korte novelle MOEMOE, ten onrechte bekend als 'het verhaal over dat hondje', gaat over de lijfeigenschap in het Rusland uit de dagen van Toergenjew, het bezitten van mensen zoals men huisdieren bezit. Toergenjew schreef het verhaal als een parabel, niet uitsluitend om de artistieke waarde van deze literaire vorm, maar vooral om zich te beveiligen tegen de censuur, waarmee hij al eerder grote moeilijkheden had gehad. Hij begon er in 1852 aan en hield het voorzichtigheids-halve een paar jaar bij zich eer hij het ter publikatie verzond.

In bedekte termen levert de schrijver in MOEMOE kritiek op de maatschappij van het 19e eeuwse Rusland en beschrijft tegelijkertijd de aanzet tot een bewustwordingsproces. Zijn publiek bestond uit 'goede verstaanders', die zijn parabel wisten te interpreteren. Ingeborg Uijt den Bogaard stelt zich met de voordracht van MOEMOE ten doel, met een minimum aan uiterlijke expressiemiddelen de verbeelding van haar publiek zodanig gaande te maken, dat het eveneens uit 'goede verstaanders' zal bestaan.

Beknopte inhoud:

Hoofdpersoon is een doofstomme knecht van uitzonderlijke lengte en overeenkomstig grote kracht. Bij de bestudering van dit verhaal en zijn achtergronden zag Ingeborg Uijt den Bogaard in deze figuur steeds duidelijker de personificatie van het Russische volk, zoals de schrijver het in zijn tijd gezien moet hebben: een enorm potentieel aan kracht en begaafdheid, zonder de mogelijkheid zich te uiten.

Op zeker moment onttrekt deze man zich aan de willekeur, die door zijn meesteres over hem uitgeoefend wordt en maakt een begin met zijn ontwikkeling, waardoor hij een vrij mens zal zijn.

Duur van de voorstelling: 90 min. (pauze na 50 min.).

Voor informatie en boekingen:

Ingeborg Uijt den Bogaard
Naarderstraat 11
1272 NG Huizen
Tel./Fax 035-5262550
ingeborgactrice@xs4all.nl

Kosten in overleg